

20 MAY 2013

سوق الكويت للأوراق المالية  
قسم المصنوعات - والتوزيع الأجنبي  
صورة طبق الأصل

## شركة وربة للتأمين (ش.م.ك) دولة الكويت

المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)  
31 مارس 2013

**شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت**

**المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)  
31 مارس 2013**

الصفحة	المحتويات
2 - 1	تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين
3	بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
4	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
5	بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
6	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
7	بيان التدفقات النقدية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)
16 - 8	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المراجعة المكثفة (غير مدققة)

# RSM البزيع وشركاهم محاسبون قانونيون

## البزيع وشركاهم

عمارة الخطوط الجوية الكويتية - الدور السابع - شارع الشهداء  
ص. ب 2115 الصفاة 13022 دولة الكويت  
ت +965 22961000 ف +965 22412761  
mail@albazie.com www.albazie.com

# Deloitte.

ديلويت وتوش

الفهد والوزان وشركاهم

شارع أحمد الجابر  
مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع  
ص.ب : 20174 الصفاة 13062 أو  
ص.ب : 23049 الصفاة 13091  
الكويت

هاتف : 2243 8060 - 2244 8844 +965  
فاكس : 2245 2080 - 2244 8855 +965

www.deloitte.com

شركة وربة للتأمين ش.م.ك

دولة الكويت

تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين

تقرير عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكدفة

## مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكدف المرفق لشركة وربة للتأمين ش.م.ك (الشركة الأم) وشركتها التابعة (يعرفون معاً بـ"المجموعة") كما في 31 مارس 2013، وكذلك بيانات الأرباح أو الخسائر والأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المكدفة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكدفة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكدفة.

## نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن بصورة أساسية إجراء استفسارات من الأشخاص المسولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

## الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكدفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34).


شركة وربة للتأمين ش.م.ك  
دولة الكويت

تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين (تتمة)

تقرير عن مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة الأم، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013 لأحكام قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي.

تبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية لأحكام القانون رقم 24 لسنة 1961 والتعديلات اللاحقة له في شأن شركات وكلاء التأمين والتعليمات المتعلقة به.



د. شعيب عبد الله شعيب  
مراقب حسابات مرخص رقم 33 فئة أ  
RSM البزيع وشركاهم



بدر عبد الله الوزان  
مراقب حسابات مرخص رقم 62 فئة أ  
الفهد والوزان وشركاهم  
ديلويت وتوش

الكويت في 12 مايو 2013


شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

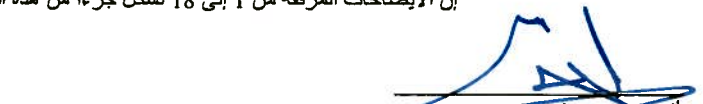
بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)  
كما في 31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

31 مارس 2012 (معدل)	31 ديسمبر 2012 (مدقق)	31 مارس 2013	إيضاح	
2,728,699	2,346,420	2,238,175	3	<b>الموجودات</b>
				نقد ونقد معادل
				الاستثمارات:
3,044,000	4,379,000	4,379,000	4	ودائع ثابتة
3,490,882	2,219,054	2,189,429	5	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر
19,006,402	19,567,759	18,755,332	6	استثمارات متاحة للبيع
3,610,404	3,733,550	3,751,806		استثمار في شركة زميلة
4,200,000	4,340,000	4,340,000		عقارات استثمارية
6,681	13,681	17,564		قروض بضمان وثائق تأمين على الحياة
20,031,806	19,287,805	17,791,914		مدينو تأمين وإعادة تأمين
5,544,811	5,013,699	5,909,089		أرصدة مدينة أخرى
17,778,505	27,695,428	28,144,654		حصة معيدي التأمين عن احتياطي التعويضات تحت التسوية
62,240	62,240	62,240		شهرة
8,699,997	8,664,155	8,572,223	7	ممتلكات ومعدات
<u>88,204,427</u>	<u>97,322,791</u>	<u>96,151,426</u>		مجموع الموجودات
				<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
				المطلوبات
23,115,735	32,683,307	33,896,609	8	التزامات عقود تأمين
6,779,696	3,711,256	3,943,104		دائنون
7,192,140	9,763,091	6,329,810		دائنو شركات تأمين وإعادة تأمين
4,093,407	3,561,910	3,470,234		أرصدة دائنة أخرى
<u>41,180,978</u>	<u>49,719,564</u>	<u>47,639,757</u>		مجموع المطلوبات
				<b>حقوق الملكية</b>
17,278,874	17,278,874	17,278,874	9	رأس المال
(40,586)	(40,586)	(40,586)	10	أسهم الخزانة
164,760	164,760	164,760		احتياطي أسهم خزانة
8,781,109	8,781,109	8,781,109		احتياطي قانوني
8,823,550	8,930,389	8,930,389		احتياطي اختياري
4,000,000	4,000,000	4,000,000		احتياطي عام
4,713,075	5,812,843	5,332,992		التغير التراكمي في القيمة العادلة
6,701	27,740	15,239		حصة من الدخل الشامل الأخر لشركة زميلة
<u>3,118,278</u>	<u>2,471,948</u>	<u>3,854,884</u>		أرباح مرحلة
46,845,761	47,427,077	48,317,661		حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الام
177,688	176,150	194,008		الحقوق غير المسيطرة
<u>47,023,449</u>	<u>47,603,227</u>	<u>48,511,669</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>88,204,427</u>	<u>97,322,791</u>	<u>96,151,426</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة.

  
الشيخ / محمد جراح صباح الصباح  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
أنور جوارح خمسين  
رئيس مجلس الإدارة

شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		إيضاح	
2012	2013		
			الإيرادات:
7,793,588	8,758,204		أقساط مكتتبة
(4,493,010)	(4,560,291)		حصة معيدي التأمين
3,300,578	4,197,913		صافي الأقساط المكتتبة
(93,981)	(248,919)		احتياطي أخطار سارية
3,206,597	3,948,994		صافي الأقساط المكتتبة
276,552	260,324		احتياطي عمليات التأمين على الحياة
643,260	491,645	11	صافي أرباح استثمارات
(37,313)	(213,106)		صافي العمولات
43,810	42,592		رسوم اصدار
138,974	176,730		إيرادات خدمات تأمين
21,650	73,333		إيرادات أخرى
4,293,530	4,780,512		
			المصروفات:
(1,485,110)	(2,077,734)		صافي التعويضات المتكبدة
(1,055,565)	(1,115,986)		مصاريف ادارية وعمومية
(129,985)	(137,317)		مصاريف خدمات تأمين
(2,670,660)	(3,331,037)		
1,622,870	1,449,475		ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية
(15,921)	(14,009)		وحصة الزكاة
(30,679)	(24,986)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(12,006)	(9,686)		ضريبة دعم العمالة الوطنية
1,564,264	1,400,794		الزكاة
			ربح الفترة
1,560,048	1,382,936		يوزع إلى :
4,216	17,858		مساهمي الشركة الأم
1,564,264	1,400,794		الحقوق غير المسيطرة
9.04	8.01	13	ربحية السهم (فلس)

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 تشكل جزءا من هذه المعلومات المالية المرحلية المراجعة المكثفة.

شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)  
لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		إيضاح	
2012	2013		
1,564,264	1,400,794		ربح الفترة
181,378	(479,851)	6	الدخل الشامل الآخر: التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
5,436	(12,501)		حصة من الدخل الشامل الآخر لشركة زميلة
186,814	(492,352)		الدخل الشامل الآخر للفترة
1,751,078	908,442		مجموع الدخل الشامل للفترة
1,746,862	890,584		يوزع إلى:
4,216	17,858		مساهمي الشركة الأم
1,751,078	908,442		الحقوق غير المسيطرة مجموع الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة.



شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المجموع المكلف (غير مدقق)  
لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013

(بموجب السليم، بالدين الكويتي)

المجموع	الحقوق غير المسيطرة	المجموع	أرباح مرطحة	حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الأم				رأس المال				
				حصة من الدخل الشامل الأخرى لشركة زيمية	التغير التراكمي في القيمة العادلة	إحتياطي عام	إحتياطي إقتراحي		إحتياطي قانوني	إحتياطي أسهم خزائنة	أسهم الخزائنة	
47,603,227	176,150	47,427,077	2,471,948	27,740	5,812,843	4,000,000	8,930,389	8,781,109	164,760	(40,586)	17,278,874	الرصيد في 31 ديسمبر 2012
908,442	17,858	890,584	1,382,936	(12,501)	(479,851)	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
48,511,669	194,008	48,317,661	3,854,884	15,239	5,332,992	4,000,000	8,930,389	8,781,109	164,760	(40,586)	17,278,874	الرصيد في 31 مارس 2013
44,186,344	173,472	44,012,872	13,953,645	(195,171)	(8,753,309)	4,000,000	8,823,550	8,781,109	164,760	(40,586)	17,278,874	الرصيد في 31 ديسمبر 2011
1,948,893	-	1,948,893	(11,532,549)	196,436	13,285,006	-	-	-	-	-	-	تغيرات سنوات سابقة (إيضاح 18)
46,135,237	173,472	45,961,765	2,421,096	1,265	4,531,697	4,000,000	8,823,550	8,781,109	164,760	(40,586)	17,278,874	الرصيد في 31 ديسمبر 2011 (محل)
1,751,078	4,216	1,746,862	1,560,048	5,436	181,378	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
(862,866)	-	(862,866)	(862,866)	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح تقفية (إيضاح 14)
47,023,449	177,688	46,845,761	3,118,278	6,701	4,713,075	4,000,000	8,823,550	8,781,109	164,760	(40,586)	17,278,874	الرصيد في 31 مارس 2012

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكلفة.

شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

بيان التدفقات النقدية المرحلي المجمع المكثف (غير مدقق)  
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013  
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2012	2013	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
		ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية وحصة الزكاة
1,622,870	1,449,475	تسويات :
(643,260)	(491,645)	صافي أرباح استثمارات
370,703	102,103	استهلاك
1,350,313	1,059,933	
		<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:</b>
(1,591,916)	620,295	مدينو تأمين وإعادة تأمين والأرصدة المدينة الأخرى
(2,560,635)	(3,882,507)	صافي الحركة على شركات تأمين وإعادة تأمين
(519,002)	1,213,302	التزامات عقود التأمين
3,165,880	113,415	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
(155,360)	(875,562)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
200,000	-	صافي الحركة على ودائع ثابتة
53,895	26,279	إيرادات فوائد مستلمة
30,210	-	المحصل من بيع استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر
(145,420)	-	المدفوع لشراء استثمارات متاحة للبيع
-	284,976	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
420,201	485,962	توزيعات أرباح نقدية مستلمة
4,818	2,195	إيرادات إيجارات مستلمة
(453,212)	(10,171)	المدفوع لشراء ممتلكات ومعدات
110,492	789,241	صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
(1,370)	(21,924)	توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين
(1,370)	(21,924)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(46,238)	(108,245)	صافي النقص في النقد والنقد المعادل
2,774,937	2,346,420	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
2,728,699	2,238,175	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة (إيضاح 3)

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 18 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعثة المكثفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

1. التأسيس والنشاط

تأسست شركة وربة للتأمين كشركة مساهمة كويتية عامة في دولة الكويت بموجب المرسوم الأميري الصادر في 24 أكتوبر 1976.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المجمعثة المكثفة المعلومات المالية لشركة وربة للتأمين - ش.م.ك (الشركة الأم) وشركتها التابعة شركة واب ميد لإدارة خدمات التأمين - ش.م.ك (مقفلة) - دولة الكويت بنسبة ملكية 54.57% (31 ديسمبر 2012 - 54.57% ، 31 مارس 2012 - 54.57%).

إن أغراض الشركة الأم وشركاتها التابعة (يعرفون معاً بالمجموعة) هي التأمين على الحياة، ضد الحريق، ضد الحوادث، وأخطار النقل البري والنهري والبحري والجوي وجميع الأخطار الأخرى، واقتراض الأموال الناتجة من سندات التأمين الصادرة والاستثمار في الأوراق المالية المسموح بها.

إن عنوان الشركة الأم المسجل هو: صندوق بريد رقم 24282 الصفاة، 13103 دولة الكويت.

تم اعتماد البيانات المالية المجمعثة السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 من قبل مجلس إدارة الشركة الأم بتاريخ 13 فبراير 2013 ولاحقاً من قبل الجمعية العامة للمساهمين بتاريخ 8 أبريل 2013.

تم إصدار قانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 ("قانون الشركات") بتاريخ 26 نوفمبر 2012 وقد تم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 29 نوفمبر 2012 ليحل محل قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. تم تعديل قانون الشركات لاحقاً في 27 مارس 2013 وفقاً للمرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2013 (المرسوم).

وفقاً للمادة رقم 2 و 3 من المرسوم، فإن اللوائح التنفيذية التي يجب إصدارها من قبل وزير التجارة والصناعة بتاريخ 26 سبتمبر 2013 ستقوم بتحديد الأسس والقواعد التي يجب أن يتم تطبيقها من قبل المجموعة لتتوافق أوضاعها طبقاً للقانون والتعديلات اللاحقة له.

تمت الموافقة على إصدار المعلومات المالية المرحلية المجمعثة المكثفة من قبل مجلس إدارة الشركة الأم بتاريخ 12 مايو 2013.

2. أسس الإعداد

لقد أعدت هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعثة المكثفة طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 "التقارير المالية المرحلية". إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المجمعثة المكثفة متسقة مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعثة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 باستثناء التطبيق والتعديلات على المعايير كما هو مبين أدناه:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 - الإفصاحات - مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7

تتطلب هذه التعديلات أن تفصح المنشأة عن معلومات حول حقوق المقاصة والترتيبات المرتبطة بها (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). إن الإفصاحات سوف توفر للمستخدمين معلومات مفيدة حول تقييم أثر ترتيبات التقاص على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لكافة الأدوات المالية المدرجة والتي تم تسويتها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 32 الأدوات المالية: العرض. إن الإفصاحات يتم تطبيقها أيضاً على الأدوات المالية المدرجة التي تخضع لترتيبات تقاص رئيسية ملزمة أو اتفاقيات مماثلة، بغض النظر عما إذا تم تسويتها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 32 أم لا. إن تطبيق هذا المعيار ليس له أثر مادي على المعلومات المالية المرحلية المجمعثة المكثفة وسيتم عمل الإفصاحات المتعلقة بذلك على البيانات المالية المجمعثة السنوية للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكدفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10: البيانات المالية المكدفة، معيار المحاسبة الدولي رقم 27: البيانات المالية المنفصلة

إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10 يحل محل دليل التجميع في معيار المحاسبة الدولي رقم 27 البيانات المالية المكدفة والمنفصلة وفقاً للتفسير رقم 12 للجنة تفسيرات المعايير: "التجميع - المؤسسات ذات الأغراض الخاصة" وذلك بتقديم نموذج تجميع فردي لكافة المنشآت على أساس السيطرة بغض النظر عن طبيعة الشركة المستثمر بها (أي فيما إذا كانت الشركة تم السيطرة عليها من خلال حقوق تصويت المستثمرين أو من خلال ترتيبات تعاقدية أخرى كما هو متعارف عليه في المؤسسات ذات الأغراض الخاصة). وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 10، فإن السيطرة تعتمد على فيما إذا كان لدى المستثمر (1) سيطرة على الشركة المستثمر بها؛ (2) تعرض أو حقوق لعوائد متعددة من مشاركتها مع الشركة المستثمر بها؛ و (3) القدرة على استخدام سيطرتها على الشركة المستثمر بها في التأثير على مبلغ العوائد. إن تطبيق هذا المعيار ليس له أثر مادي على المركز المالي للمجموعة أو أدائها المالي.

المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى

المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 12 تعزيز الإفصاحات عن كل من المنشآت المكدفة وغير المكدفة التي يوجد للشركة مشاركة بها. إن الغرض من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 12 هو طلب معلومات قد تمكن مستخدمي البيانات المالية المكدفة من تقييم أساس السيطرة وأية قيود على الموجودات والمطلوبات المكدفة والتعرض للمخاطر الناتجة عن المشاركة مع منشآت منظمة غير مكدفة ومشاركة أصحاب الحقوق غير المسيطرة في أنشطة الشركات المكدفة. سنقوم المجموعة بتقديم إفصاحات إضافية في البيانات المالية المكدفة السنوية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13: قياس القيمة العادلة

لا يغير المعيار الدولي للتقارير المالية 13 توقيت ضرورة استخدام المجموعة للقيمة العادلة، ولكن يقدم المعيار إرشادات حول كيفية قياس القيمة العادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية عندما يكون من الضروري تحديد القيمة العادلة أو عندما يسمح بتطبيقها. ويوجد هناك أيضاً عدد من الإفصاحات الجديدة المطلوبة. نتج عن تطبيق هذا المعيار إفصاحات إضافية على المعلومات المالية المرحلية المكدفة.

معيار المحاسبة الدولي رقم 1: عرض البيانات المالية

تغير التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 1 طريقة تجميع البنود المعروضة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى. يتم عرض البنود التي يمكن إعادة تصنيفها (أو "يعاد إدراجها") إلى أرباح أو خسائر في فترة مستقبلية (على سبيل المثال، عند الاستبعاد أو التسوية) بصورة منفصلة عند البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار تغييرات في عرض بيان الدخل الشامل المجمع.

لم يكن للتعديلات الأخرى على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013 أي تأثير مادي على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

إن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة لا تتضمن جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لبيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وترى إدارة المجموعة أنه قد تم إدراج جميع التعديلات المتمثلة في الاستحقاقات العادية المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل. إن نتائج الأعمال لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013 لا تعتبر بالضرورة مؤشراً عن نتائج الأعمال التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013. للحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع إلى البيانات المالية المجمعة والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

3. نقد ونقد معادل

31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012 (مدقق)	31 مارس 2013	
2,670,301	2,295,178	2,111,015	نقد في الصندوق ولدى البنوك
58,398	51,242	127,160	نقد في محافظ
<u>2,728,699</u>	<u>2,346,420</u>	<u>2,238,175</u>	

4. ودائع ثابتة

تمثل الودائع الثابتة الودائع البنكية التي تستحق خلال فترة تزيد عن 3 شهور من تاريخ الإيداع ولا تزيد عن سنة.

تتضمن الودائع الثابتة مبلغ 2,919,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 - 2,919,000 دينار كويتي، 31 مارس 2012 - 2,919,000 دينار كويتي) تم ربطه داخل دولة الكويت لصالح وزارة التجارة والصناعة وفقاً لقوانين التأمين في دولة الكويت.

بلغ معدل الفائدة الفعلي على الودائع الثابتة 1.7% (31 ديسمبر 2012 - 1.7%، 31 مارس 2012 - 2.3%) سنوياً.

5. استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر

تتلخص الحركة خلال الفترة / السنة فيما يلي:

31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012 (مدقق)	31 مارس 2013	
3,343,929	3,343,929	2,219,054	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(34,100)	(393,100)	-	استبعادات
181,053	(731,775)	(29,625)	(خسائر) / أرباح غير محققة من التغير في القيمة العادلة (إيضاح 11)
<u>3,490,882</u>	<u>2,219,054</u>	<u>2,189,429</u>	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

إن أسهم مسعرة بقيمة عادلة لاشيء دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 - لاشيء دينار كويتي، 31 مارس 2012 - 2,129,345 دينار كويتي) تم ربطها لصالح وزارة التجارة والصناعة في دولة الكويت.

شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

6. استثمارات متاحة للبيع

تتلخص الحركة خلال الفترة / السنة كما يلي :

31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012 (مدقق)	31 مارس 2013	
18,685,378	18,685,378	19,567,759	الرصيد في بداية الفترة / السنة
145,420	309,565	-	إضافات
-	(544,500)	(284,976)	استبعادات
(5,774)	(163,830)	(47,600)	خسائر انخفاض في القيمة (إيضاح 11)
181,378	1,281,146	(479,851)	التغير في القيمة العادلة
19,006,402	19,567,759	18,755,332	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

إن أسهم مسعرة بقيمة عادلة 2,475,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 - 2,635,000 دينار كويتي، 31 مارس 2012 - لاشيء دينار كويتي) تم ربطها لصالح وزارة التجارة والصناعة في دولة الكويت.

لم يكن من الممكن قياس القيمة العادلة لاستثمارات غير مسعرة بقيمة 4,226,848 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 - 4,608,655 دينار كويتي، 31 مارس 2012 - 4,833,338 دينار كويتي) نظراً لعدم توفر طريقة موثوقة بها لتقدير القيمة العادلة لهذه الاستثمارات، وبالتالي تم إدراجها بالتكلفة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة.

7. ممتلكات ومعدات

إن أرض ومبنى مقر الشركة الأم مرهونتين لصالح وزارة التجارة والصناعة بمبلغ 2,955,780 دينار كويتي (31 ديسمبر 2012 - 2,955,780 دينار كويتي، 31 مارس 2012 - 2,955,780 دينار كويتي) وفقاً لقوانين التأمين في دولة الكويت.

8. التزامات عقود التأمين

31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012 (مدقق)	31 مارس 2013	
19,716,539	28,886,812	30,111,519	احتياطي تعويضات تحت التسوية
2,952,132	2,970,879	3,219,798	احتياطي أخطار سارية (أقساط غير مكتسبة)
447,064	825,616	565,292	احتياطي عمليات التأمين على الحياة
23,115,735	32,683,307	33,896,609	

9. رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 172,788,740 سهماً جميعها نقدية وبقيمة اسمية 100 فلس للسهم الواحد (31 ديسمبر 2012 - 172,788,740 سهم، 31 مارس 2012 - 172,788,740 سهم).

شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

10. أسهم خزانة

31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012 (مدقق)	31 مارس 2013	
215,470	215,470	215,470	عدد الأسهم
%0.12	%0.12	%0.12	النسبة إلى الأسهم المدفوعة (%)
31,890	23,702	24,995	القيمة السوقية (دينار كويتي)
40,586	40,586	40,586	التكلفة (دينار كويتي)

11. صافي أرباح الاستثمارات

للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2012	2013	
21,972	18,706	إيرادات فوائد
		التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من
		خلال بيان الأرباح أو الخسائر (إيضاح 5)
181,053	(29,625)	خسائر بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر
(3,890)	-	خسائر انخفاض في قيمة استثمارات متاحة للبيع (إيضاح 6)
(5,774)	(47,600)	توزيعات أرباح
420,201	485,962	حصة من أرباح شركة زميلة
26,506	30,757	إيرادات إيجارات
4,818	2,100	فروق تحويل عملات أجنبية
(1,626)	31,345	
643,260	491,645	

12. معلومات القطاع

أ - للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013:

المجموع	الحياة والصحي	الحوادث العامة	الحريق	البحري والطيران	
4,043,600	1,663,645	2,023,661	134,593	221,701	الإيرادات
930,089	893,997	54,311	(92,912)	74,693	صافي النتائج
519,386					بنود غير موزعة
1,449,475					ربح النشاط

ب - للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2012:

المجموع	الحياة والصحي	الحوادث العامة	الحريق	البحري والطيران	
3,498,078	1,046,320	2,189,768	127,284	134,706	الإيرادات
1,025,650	617,477	675,026	(29,833)	(237,020)	صافي النتائج
597,220					بنود غير موزعة
1,622,870					ربح النشاط



شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

13. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم على أساس ربح الفترة المتاح لمساهمي الشركة الأم والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة كما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس	
2012	2013
1,560,048	1,382,936
172,573,270	172,573,270
9.04	8.01

ربح الفترة المتاح لمساهمي الشركة الأم  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة  
ربحية السهم (فلس)

14. توزيعات أرباح

وافقت الجمعية العامة لمساهمي الشركة الأم المنعقدة بتاريخ 8 أبريل 2013 على توزيع أرباح نقدية بواقع 5 فلس للسهم عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 (2011 - 5 فلس للسهم) للمساهمين المسجلين كما في تاريخ اجتماع الجمعية العامة.

15. معاملات مع أطراف ذات صلة

قامت المجموعة بمعاملات متنوعة مع أطراف ذات صلة ضمن النشاط الاعتيادي كالمساهمين، أفراد الإدارة العليا، الشركات الزميلة وبعض الأطراف ذات الصلة الأخرى والتي تخص التمويل وخدمات أخرى. إن الأسعار وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات يتم الموافقة عليها من قبل إدارة المجموعة. إن الأرصدة والمعاملات الهامة التي تمت مع أطراف ذات صلة هي كما يلي:

أ- الأرصدة المتضمنة في بيان المركز المالي المرحلي المجمع المكثف:

31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012 (مدقق)	31 مارس 2013
832,169	841,007	917,566
69,643	131,337	79,371
195,375	186,450	185,451
9,217,975	10,315,211	9,761,050
4,845,750	4,615,336	4,774,065
4,151,534	3,861,534	3,961,534

نشاط التأمين

مدينو خدمات التأمين  
دائنو خدمات التأمين

نشاط الاستثمار

استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان  
الأرباح أو الخسائر  
استثمارات متاحة للبيع  
ودائع وحسابات بنكية

أنشطة أخرى

أرصدة مدينة أخرى



شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

ب- المعاملات المتضمنة في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي المجمع المكثف:

للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2012	2013	
258,426	255,141	أقساط مكتتبية
		ج - مزايا الإدارة العليا
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس		
2012	2013	
33,745	53,328	مزايا قصيرة الأجل
-	6,499	مزايا إنهاء الخدمة
		16. ارتباطات رأسمالية والتزامات محتملة

31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012 (مدقق)	31 مارس 2013	
4,378	5,495	5,495	خطابات ضمان
237,503	-	-	رأس مال غير مستدعى لاستثمارات متاحة للبيع
217,950	98,632	98,632	التزامات رأسمالية

31 مارس 2013		
المستوى الأول	المستوى الثاني	المجموع
2,189,429	-	2,189,429
14,434,566	-	14,434,566
93,918	93,918	-
14,528,484	93,918	14,434,566
16,717,913	93,918	16,623,995

إن الجدول التالي يبين موجودات والتزامات المجموعة مقاساً بالقيمة العادلة :

31 مارس 2013		
المستوى الأول	المستوى الثاني	المجموع
2,189,429	-	2,189,429
14,434,566	-	14,434,566
-	93,918	93,918
14,434,566	93,918	14,528,484
16,623,995	93,918	16,717,913

استثمارات متاحة للبيع:

أسهم مسعرة  
صناديق استثمارية  
مجموع الاستثمارات المتاحة للبيع

شركة وربة للتأمين (ش.م.ك)  
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

المجموع	المستوى الثاني	المستوى الأول	
2,219,054	-	2,219,054	31 ديسمبر 2012 (مدقق) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر
14,574,080	-	14,574,080	استثمارات متاحة للبيع:
385,024	385,024	-	أسهم مسعرة
14,959,104	385,024	14,574,080	صناديق استثمارية
17,178,158	385,024	16,793,134	مجموع الاستثمارات المتاحة للبيع
المجموع	المستوى الثاني	المستوى الأول	
3,490,882	-	3,490,882	31 مارس 2012 استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر
13,679,376	-	13,679,376	استثمارات متاحة للبيع:
493,688	493,688	-	أسهم مسعرة
14,173,064	493,688	13,679,376	صناديق استثمارية
17,663,946	493,688	17,170,258	مجموع الاستثمارات المتاحة للبيع

18. تعديلات سنوات سابقة

خلال السنوات السابقة وحتى 31 ديسمبر 2011، قامت المجموعة بالاعتراف بخسائر هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع عن تكلفتها الابتدائية بإجمالي مبلغ 13,285,006 دينار كويتي ضمن التغير التراكمي في القيمة العادلة في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر المجمع بدلاً من الاعتراف به في بيان الأرباح أو الخسائر المجمع. قامت المجموعة خلال الفترة المنتهية في 31 مارس 2012 بإعادة عرض البيانات المالية المجمعة لسنوات المقارنة كما يلي:

- تخفيض رصيد الأرباح المرحلة كما في 31 ديسمبر 2011 بمبلغ 13,285,006 دينار كويتي.
- زيادة رصيد التغير التراكمي في القيمة العادلة كما في 31 ديسمبر 2011 بمبلغ 13,285,006 دينار كويتي.
- خلال السنوات السابقة وحتى 31 ديسمبر 2011، قامت شركة رتاج للتأمين التكافلي - ش.م.ك (مقفل) (شركة زميلة) بالاعتراف بخسائر هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع عن تكلفتها الابتدائية بإجمالي مبلغ 584,631 دينار كويتي ضمن التغير التراكمي في القيمة العادلة في بيان الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر بدلاً من الاعتراف به في بيان الأرباح أو الخسائر. قامت الشركة الزميلة خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 بإعادة عرض البيانات المالية لسنوات المقارنة، وبناءً عليه قامت المجموعة بإعادة عرض البيانات المالية المتعلقة بحصتها من الأرباح وحصتها من الدخل الشامل الآخر لتلك الشركة الزميلة كما يلي:
- تخفيض رصيد الأرباح المرحلة كما في 31 ديسمبر 2011 بمبلغ 196,436 دينار كويتي.
- زيادة رصيد حصة من الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر لشركة زميلة كما في 31 ديسمبر 2011 بمبلغ 196,436 دينار كويتي.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المجمعة المكثفة (غير مدققة)

31 مارس 2013

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012، قامت المجموعة بتغيير السياسة المحاسبية للعقارات الاستثمارية من طريقة التكلفة إلى طريقة القيمة العادلة، وبناءاً عليه قامت المجموعة بإعادة عرض البيانات المالية المجمعة كما يلي:

- زيادة رصيد الأرباح المرحلة كما في 31 ديسمبر 2011 بمبلغ 1,948,893 دينار كويتي.
- زيادة رصيد العقارات الاستثمارية كما في 31 ديسمبر 2011 بمبلغ 1,948,893 دينار كويتي.
- وفقاً لما سبق كان التأثير المترجم في بيان المركز المالي المجموع كما في 31 ديسمبر 2011 كما يلي:
  - انخفاض رصيد الأرباح المرحلة بمبلغ 11,532,549 دينار كويتي.
  - زيادة رصيد التغير التراكمي في القيمة العادلة بمبلغ 13,285,006 دينار كويتي.
  - زيادة رصيد حصة من الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر لشركة زميلة بمبلغ 196,436 دينار كويتي.
  - زيادة رصيد العقارات الاستثمارية بمبلغ 1,948,893 دينار كويتي.